

Số: 34/TB-TCHL

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 20 tháng 12 năm 2016

V/v: Điều chỉnh đơn giá  
dịch vụ tại Tân cảng Hiệp lực.

**Kính gửi: Quý Khách hàng.**

Trước tiên Công ty cổ phần Tân cảng – Hiệp lực chân thành cảm ơn sự ủng hộ của Quý Khách hàng đã dành cho các dịch vụ của Công ty chúng tôi trong suốt thời gian qua.

Căn cứ công văn số 2295/TCT-KHKD ngày 22/12/2015 của Tổng công ty Tân cảng Sài Gòn về việc dịch vụ cho container rỗng, đóng rút hàng tại Cát lái; căn cứ tình hình chung về kinh tế thị trường và thực tế sản xuất kinh doanh, Công ty Cổ phần Tân cảng - Hiệp lực xin trân trọng thông báo đến Quý Khách hàng việc điều chỉnh đơn giá dịch vụ trong biểu giá số 02/TCHL-KHKD ngày 11/12/2015 như sau:

**1. Nâng/hạ container khô thông thường từ bãi lên xe và ngược lại:**

- 1.1. Container hàng: 340.000<sup>d</sup>/20', 590.000<sup>d</sup>/40' và 680.000<sup>d</sup>/45'.
- 1.2. Container rỗng: 305.000<sup>d</sup>/20', 465.000<sup>d</sup>/40' và 570.000<sup>d</sup>/45'.
- 1.3. Áp dụng từ 07giờ 00' ngày 01/01/2017.

**2. Phí vận chuyển container hàng đóng tại Tân cảng Hiệp lực vào Cát lái:**

- 2.1. Đối với trường hợp đóng hàng container rỗng có sẵn tại bãi (Hãng tàu điều về hạ); phí vận chuyển container hàng vào Cát lái: 200.000<sup>d</sup>/20', 220.000<sup>d</sup>/40' và 270.000<sup>d</sup>/45';
- 2.2. Đối với trường hợp đóng hàng container rỗng không có sẵn tại bãi và phải lấy trong Cát lái hoặc các Depot: 1,5 và 8; phí vận chuyển container hàng vào Cát lái: 360.000<sup>d</sup>/20', 400.000<sup>d</sup>/40' và 470.000<sup>d</sup>/45';
- 2.3. Đối với trường hợp đóng hàng container rỗng không có sẵn tại bãi và phải lấy ở các Depot: Tân cảng Mỹ thủy, Tân cảng Rạch Chiếc; phí vận chuyển container hàng vào Cát lái: 400.000<sup>d</sup>/20', 450.000<sup>d</sup>/40' và 500.000<sup>d</sup>/45'.
- 2.4. Áp dụng từ 07giờ 00' ngày 01/02/2017.

**3. Đơn giá trên đã có thuế giá trị gia tăng (VAT).**

**4. Đơn giá dịch vụ khác không đề cập trong thông báo này vẫn áp dụng theo biểu giá số 02/TCHL-KHKD ngày 11/12/2015 cho đến khi có thông báo mới.**

Công ty Cổ phần Tân cảng - Hiệp lực trân trọng thông báo, rất mong tiếp tục nhận được sự ủng hộ của Quý Khách hàng.

Trân trọng cảm ơn và kính chào.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- KVTC;
- P.KHKD, P.MKT-TCT;
- Lưu: VT



**GIÁM ĐỐC**

*Nguyễn Trọng Nghĩa*